KAMINOGE

Town guidebook Enjoy walking around the town of Kaminoge

上野毛タウンガイド

上野毛



発行商店街振興組合上野毛商和会お問合せ商店街事務所電話03-3703-41612017年12月印刷

トとグルメの街「上野毛」

東京都世田谷区の南西部に位置する上野毛は、五島美術館や多摩美術大学があり、芸術 を愛する人々の集う街です。また、街の西側には多摩川が流れ、河川敷など広々とした空間が 広がっており、都内でも緑豊かで静かな環境が整っている落ち着いた住宅街です。 お買い物やお食事は、上野毛駅を中心に集中しており、様々な商店が立ち並んでいます。 一つ一つのお店は個人店が多く、とても個性的。好みに合ったお店探しも楽しめます。上野毛 のお店をたくさん網羅したこのガイドブックを片手に、街歩きをしてみてはいかがでしょう。

Art and gourmet

South-west of the neighborhood of Setagaya (Tokyo prefecture), Kaminoge is an area always bustling with art-lovers. As it is also the home of the Gotoh art museum and Tama Art University, it is easy to understand why art is very important to the people living in Kaminoge.

In addition, the residential area of Kaminoge is not only quiet and relaxing, but abundant with beautiful nature, spacious river beds, and even has the well known Tama river running along the west side of the city.

Kaminoge station is surrounded by a variety of unique shops and restaurants, many of which are individually owned by the people of the area. Please enjoy exploring this attractive city with the use of this informative pamphlet covering all the things you can find here.





Contents

アートとグルメの街「上野毛」	
上野毛タウンマップ	
グルメ(店舗紹介)	6-18ページ
美味しい買い物(店舗紹介)	19-23ページ
暮らしの買い物(店舗紹介)	24-30ページ
暮らしのサービス(店舗紹介)	31-43ページ
医療·健康·ビューティー(店舗紹介)	
上野毛ちょっと散歩	
五島美術館	60ページ
多摩美術大学	61ページ
加盟店一覧	62-63ページ



五島美術館

●交通=東急·大井町線(各駅停車)「上野毛(かみのげ)駅」下車徒歩5分 ●住所=〒158-8510 東京都世田谷区上野毛3-9-25 ●お問い合わせ(展覧会のご案内)=03-5777-8600(ハローダイヤル) ●お車でのご来館が必要な方以外は、公共交通機関をご利用ください。



屋

藍

グルメ Restaurant

Bakery



Japanese restaurant

広々した店内、最大30名まで収容可能な座敷もある和食レストラン。定食や麺類から会席膳までメニューも豊富、親子連れはもちろん、3世代で訪れるお客さんが多いのも納得。各種予約も可能。

Aiya is a spacious Japanese restaurant which also has a Tatami room that can accommodate up to thirty people. There is a wide range of dishes from a set meal and noodles, to a course menu that will satisfy not only you, but everyone including elderly family members and the kids. We also accept reservations.

DATA -

住所:中町3-25-19 第2ヒラソルビル1F **☎**03-3704-9190 定休日:無休 営業:11:00~24:00 HP:http://www.skylark.co.jp/aiya/



Ristrante & Bar AZUR

Restaurant

落ち着いた雰囲気の店。素材にこだわったシンプル な料理を、リーズナブルな価格で提供しています。 各種イベントも行っています。詳しくは、ホームペー ジをご覧ください。テイクアウトのケーキ、クッキー、 サンドウィッチもあります。



アンクルサムズサンドウイッチ Uncle Sam's Sandwich



ホルモン居酒屋 稲田



1978年創業のサンドウィッチの名店!上野毛駅前の 交差点からすぐ。お好みの具材を選んで注文すると、 トーストされたパンでサンドしてくれます。具材をたっ ぷりはさんでくれてボリューミー。

Uncle Sam's Sandwich is a fine sandwich shop established in 1978 and can be found close to the intersection in front of Kaminoge station. We can create a sandwich filled with ingredients of your choice in toasted bread. We guarantee you will receive a generous amount of fillings.

DATA -



Japanese style bar

ホルモンは、国産にこだわり提供しています。セルフ自 己申告制焼酎バー1杯200円も人気です。1品料理 は全て手作り料理で、おもてなし致します。

We use offal which is 100% domestically sourced. Our self served 200 yen Shochu bar is very popular. We welcome you to try our handmade dishes as well.

DATA —		
住 所:	上野毛1-13-7-B1F	☎03-5758-2227
定休日:	200011	
営 業:	火~土 17:00~翌3	
	日·月 17:00~23	3:00(L.0.22:30)
	夜12時以降入店可	

MAP P4 B-3

グルメ Restaurant

日本料理 荏原



Japanese restaurant

MAP P5 ①

MAP P4 C-2

Noodle

住宅街の中にそっと佇む日本料理のお店です。四季の 食材で創るお料理で、お酒をお供に大事な方とのひと 時をお楽しみください。お料理は、おまかせコース(-万円+サービス料5%/税別)のみの提供となります。

Ebara is a fine dining Japanese cuisine restaurant which stands in a guiet residential area. Please come enjoy our seasonal dishes and sake whilst spending precious time with your dear family, friends or partner. We only serve courses chosen by our chef (10,000 yen + service fee + tax).

DATA -

住 所:	中町1-19-15	☎03-6411-6641
定休日:	不定休	
営 業:	17:00~24:00	
	(日中のご利用は、	お問い合わせください。)

らあめん花月嵐



人気の全国チェーン店。多彩な期間限定ラーメンや 独創的なコラボ企画でお客さんを飽きさせない。秘 伝のタレが決めの定番 「嵐げんこつらーめん」が一番 人気。無料トッピング「壺ニラ」も大人気。

Ramen Kagetsu is a popular ramen chain. With limited edition ramens and original designs for our dishes, our customers never get tired of visiting our restaurant. Our secret sauce is the key ingredient of our most popular item, Arashi Genkotsu Ramen, We also offer free Nira (garlic chives) toppings.

DATA 住 所: 上野毛1-25-2 **2**03-5707-3233 定休日: 1/1·2 営業: 11:00~26:00 HP : http://www.kg2.jp/

居酒屋川ちゃん 家庭料理





上野毛店

季寄武蔵屋

Musashiva

Japanese style bar

あたたかい雰囲気のお店で、おいしい家庭料理をつまん でみてはいかがですか?豊富なメニューは全て女将さん の手作りです。お一人でも家族でも、食べに行けるお店 です。ドンドン焼きや自家製さつま揚げがおすすめです。

How about tucking into some home-cooked Japanese dishes in our cosy restaurant? Everything on our large menu is handmade by the hostess.

You can dine with your family, friends or even just by vourself and still have a pleasurable experience. We recommend you try our popular dishes such as the Dondon Yaki and Homemade Satsuma Age.

DATA



Japanese Soba

喉ごし良き二・八の手打ち蕎麦と季寄せの品々、そして 酒。お蕎麦はもちろん、季節の一品やこだわりの名酒も 用意されています。落ち着いた個室も完備し、ご家族や お友達とも過ごしやすいお店です。ご予約承ります。

Not only are we proud of the great texture of our handmade Ni Hachi soba noodles (20% flour: 80% soba), but also our seasonal dishes and fine, high-quality Japanese sake. Private rooms and reservations are also available at our restaurant.

-	data —		
-	住 所:	上野毛2-7-10-1F	☎03-6809-8934
-		月曜·火曜	
	営 業:	11:30~15:00(L.	
		17:00~21:30(L.	0.20:45)



グルメ Restaurant

Japan Style Curry

金のうなぎ



Eel restaurant

世界に15~18種存在すると言われる鰻の中で、古 来より日本人が好んで食していたのが「ニホンウナギ 」です。当店では、この日本食の伝統に一貫してこだわ り、ニホンウナギのみを使用しています。

Amongst the 15 to 18 species of eels around the world, the Nihon Unagi has a long history in Japanese cuisine. and has been traditionally eaten by Japanese people since ancient times. In our store, we persist in sticking to using this traditional Japanese ingredient. Please visit us and taste our special 'unagi' (eel).

DATA -

a03-6432-2076 住 所: 上野毛1-17-6 定休日: 無休 営業: 11:00~21:00 HP : http://kin-una.ip/

Chinese Restaurant

MAP P4 B-3

MAP P4 C-3

中華料理技術コンクールなどで数々の入賞を果たし ている実力店。一番の人気メニューは五目焼きそば。 両面焼かれた面がパリパリもちもち。アンが絡んで絶 品。地域の皆様に支えられ、出前も人気です。夜は、お 酒と中華のおつまみの晩酌セット1000円も人気。

Kouraku is a popular Chinese restaurant which has won many prizes in various Chinese cooking contests. The most popular dish is the Gomoku Soba. The crispy and chewy pan-fried noodles served in our Chinese thick soup base are absolutely delicious. Thanks to local people, deliveries and our 1000 yen drink and Chinese snack set served during the night are also popular.

DATA -

年間 11:30 ~ 年 注 2:30 年間 5:00 ~ 年 注 8:30

安莱時間

住 所: 上野毛1-14-10 ☎03-3701-5198 定休日: 水曜 営業: 11:30~14:30 17:00~20:30 ΗP https://twitter.com/kaminogekouraku

COCO壱番館 東急上野毛駅前店 COCO ichibankar



ニコニコ・キビキビ・ハキハキをもっとうに、私たちは、 食を通じたサービスをお客様に提供しています。上 野毛店の美味しいカレーのメニューを是非味わって 下さい。

'Smile, guickly, briskly' is our motto. We assure customers with good service through the efficient serving of quality meals. Please enjoy our tasty curry at our Kaminoge branch.

DATA -住 所: 上野毛1-13-7 **2**03-6432-3681 定休日: 無休 営業: 11:00~23:00 宅配11:00~14:30 17:30~22:00 HP : http://tenpo.ichibanya.co.jp/ MAP P4 B-3

Japanese Restaurant

創業40年、国産豚肉使用。100%サラダ油で、肉は 銅鍋、魚介は鉄鍋と揚げ分けるこだわりのお店です。 ロースカツの厚さとボリュームは、他では味わえない 逸品。その他一品料理も充実しています。

Established 40 years ago. Jinva is a restaurant which boasts that 100% of pork used is domestically sourced. To bring out the flavours in different meats, fish is cooked in steel pots, whilst other meat, in bronze pots, You probably won't find roasted cutlets as thick as the ones served here at any other restaurant. The restaurant also frequently has customers who just drop in at the bar, as there is a variety of alcohol and small side dishes available too

рата —	
住 所:	上野毛1-27-9 八千代ハイツ103
	☎ 03-3703-4711
定休日:	
営 業:	平日 11:30~13:30 17:00~21:00
	日祝 17:00~21:00
	MAP P4 B-2
11	

グルメ Restaurant

Steak

すしやの幸ちゃん



Sushi Restaurant

お酒が大好きなおかみさんがオープンしたアットホー ムなお寿司屋さん。おでんや牛タンシチューなど酒の 肴にぴったりなー品料理も充実。小さな店なので来店 の際にはご連絡いただけると幸いです。

Sacchan is a cozy sushi restaurant run by a sushi chef with 55 years of experience and a hostess, whom the chef calls 'Sacchan', who loves sake. We have a variety of side dishes including oden and beef-tongue stew, which pairs perfectly with sake. Since we are a small store, an advance notice of your visit would be appreciated.

🚺 DATA –

住 所:	上野毛3-2-15	☎03-3701-0132
定休日:	第2火曜·水曜	
営 業:	平日 17:00~	~翌12:30頃
	日祝 17:00~	~23:00

蛇の目鮨 Jvanome sushi



Sushi Restaurant

MAP P4 B-3

上野毛で50年、河岸から届けられる新鮮なネタで握る 江戸前寿司。カウンターに座って本物の寿司を味わっ てほしいとご主人。メニュー以外にもお好みで調理して くれます。本格的なお寿司を出前でも味わえます。

It has been 50 years since we first set up here in Kaminoge. The head sushi chef of our restaurant hopes all his customers can have a chance to enjoy the flavours of 'real' sushi. Please feel free to ask for things that are not on the menu. Deliveries are also available.

MAP P5

DATA ──── 住所:上野毛1-4-5 ☎03-3701-6261 定休日:水曜 営業:11:00~21:00



-キ グラム

100 ¥1.650

300, #4,300



粒マスタードと白ゴマをベースにした《粒マスタード ソース》エシャレットや玉ねぎを使ったさっぱり風味の 《和風ソース》

こだわりのソースとともに厳選された肉のみを使用した、ボリューム満点のステーキ&ハンバーグをご提供

DATA —

а



Tempura Restaurant

上野毛駅から歩いて3分の所にあります。 食材の品質にもこだわり、カラッと揚がった天ぷらは 逸品です。銀座天一の味を「天露」で、味わって下さい。

Tentsuyu is just a three-minute walk from Kaminoge station.

We ensure the use of the best ingredients. The perfectly fried tempura at Tentsuyu is famous for its outstanding quality. Please try the best tastes here at Tentsuyu.

DATA 住所:上野毛1-27-9 八千代八イツ ☎03-3704-8474 定休日:月曜 (月曜が祝日の場合夜のみ営業、翌火曜日休み) 営業:火~土 11:30~13:00 17:00~20:00 日祝 17:00~20:00 HP:http://tentsuyu.com/ MAP P4 B-2

グルメ Restaurant



Izakaya Bar

35周年を迎えた昭和情緒ある焼きとり屋さん。串焼 きは鳥・豚・牛もあり、お好みでチョイスしてください。 大将のおすすめは、コクのある味噌味のモツ煮。小上 がりは宴会もOKです。

Established 35 years ago, Torishige is a yakitori restaurant with a traditional 'showa' atmosphere. You can choose to eat from a range of kushiyaki (grilled skewer) including chicken, pork and beef. The chef's recommended dish is the rich miso flavoured Motsuni (offal stew). We also accept party arrangements.

DATA

住 所:	上野毛1-18-10	☎03-3703-9721
定休日:	日曜	
営 業:	16:59~23:29(夜	510時以降入店可)



Japanese Restaurant

お洒落な雰囲気の店内で頂く焼鳥は上質で、なかな か食べられない珍しい部位も沢山味わえます。お酒 もこだわりの品揃えになってるので、是非味わって下 さい。個室有。タクシーの手配可。

The pleasure of eating yakitori whilst appreciating the luxurious atmosphere of the restaurant's interior is an experience not to be missed. There are various rare dishes and ingredients to be tasted, as well as an exceptional selection of alcohol, so please take the time to enjoy the fine flavours of our restaurant. We have private rooms and Taxi booking services available.

DATA -



Trois Petits Loups(トワ プティ ルー)

French Restaurant



フランスのビストロそのままのランチコースとブル ゴーニュ2つ星レストラン出身のオーナーシェフ「ピ エール」によるオーダーメードのディナーコース。そし てパリのアペロがたのしめるカウンターバー。外国人 客も多く集うビストロ&フレンチバーです。

At Trois Petits Loups, you will discover France just on the other side of the door. We serve a lunch course that is just like ones you can find in a French bistro, as well as a custom-made dinner course by Pierre, a past owner and chef of a two-star restaurant in Burgundy. We also have a bar where you can enjoy Parisian apero. We are a French bistro and bar which is much loved by foreigners too.

JAIA 住所:上野毛1-27-2 KPビルB1F ☎03-6676-5450



Delicatessen

毎日丁寧に手作りしている50種類以上のお惣菜から、 お客様のお好みのものを詰めたお弁当をお作りしま す。また、店内地下のカフェスペースではお時間に関わ らずお食事やお茶をお楽しみ頂けます。今夜のおかず をちょっと豪華に、大切な方との楽しいお食事に、日常 の様々な場面で、どうぞ当店をお役立てください。

We make lunch boxes based on your choice of dishes from over 50 kinds of fresh daily handmade ingredients. You can also enjoy your meal and tea at anytime in the basement cafe area.

$\square \Delta T \Delta$	
DAIA	
住 所:	上野毛1-14-6 ☎03-3704-8020
定休日:	土・日・祝日(祝日は営業する場合もございます)
営 業:	11:00~21:00

MAP P4 B-3



グルメ Restaurant

yツェリアマルデナポリ 上野毛店



Italian Restaurant

ナポリの浜辺にいるような気分を味わってほしいとの 願いを込めた店名。家族連れやグループで賑う明るい リストランテ。ピッツアイオーロ(ピッツァ職人)が薪釜 で焼くピッツァは本場の味。デリバリーもあり。

The naming of this restaurant was made with the hope of giving customers a taste of Napoli (Naples). Pizzeria Mar-de Napoli is always bustling with families, small and big gatherings. You can enjoy savouring authentic pizza made by our professional chefs in the restaurant, or have it delivered.

DATA -

住 所:	中町3-30-1
	☎03-5760-1133
定休日:	無休
営 業:	11:00~23:00
HP :	http://mar-denapoli.com/smart/store/kaminoge.html



プラシッダタージ Prasidha taj



India Restaurant

MAP P5 2

本格的なオリジナルのインド料理を、日本の方に食 べやすい味に提供しております。アットホームな空間 で、味にこだわりを持った多くのメニューと、10種類 以上あるカレーやナンを食べてみて下さい。

We serve original authentic Indian food that has been tuned to satisfy the Japanese palate. Please try out all of our tasty dishes, with more than ten kinds of curry and naan available in this cozy restaurant.

 DATA

 住所:瀬田1-20-19
 ☎03-6447-9486

 定休日:無休
 営業: 11:00~15:00
 17:00~23:00





ママタルト上野毛 Mama tarte



Japanese soba

創業50年の老舗手打ち蕎麦屋。手打ちにこだわりで ある、美味しさ・のど越しを堪能してほしいとのこと。そ れを味わうには「天せいろ蕎麦」や「ゴマだれせいろ」が ご主人のおすすめです。丼ものも取り揃えています。

Masudaya is a handmade soba-noodle restaurant which was first established 50 years ago. We want our customers to enjoy the incredible taste and texture of our handmade noodles in various dishes including our Ten Seiro Soba and Gomadare Seiro. We also serve rice dishes such as Donburi (a bowl of rice with various toppings).

17



Tart shop

上野毛にOPENして4年経ちました。毎日パイを手作 りしています。定番のパイ、季節のパイ、そしてお食事 のパイがあります。午後のひと時に、どうぞお立ち寄り 下さい。

It has been four years since we opened here. We hand-make pies everyday, including standard, seasonal and savoury pies. Feel free to drop in.

住 所:上野毛1-22-17−1F ☎03-6335-0143 定休日:月·火曜日定休 但し祝祭日は営業、翌日代休	DATA —	
	住 所:	上野毛1-22-17-1F ☎03-6335-0143
	定休日:	月・火曜日定休 但し祝祭日は営業、翌日代休
営 業: 11:30~19:00	営 業:	11:30~19:00

HP : https://mamatarte.on.omisenomikata.jp/



美味しい買い物 Groceries

ワインの木テラ



Italian Restaurant

ワインにこだわりのあるお店です。赤・白・ロゼ・スパー クリングワインと珍しいワインを豊富に取り揃えてい ます。上野毛では珍しく深夜までやっている、大人の ムード漂うお店です。

At Wine Tree Tera we are proud of our fine taste in wine. We have a variety of rare and unique red, white, rose and sparkling wine. We are one of the few shops in Kaminoge which stays open until midnight. Please enjoy your drink in our store's luxurious atmosphere.

住所: 瀬田1-20-19 ☎03-2709-0787 定休日: 無休 営業: 平日 18:00~26:00(L.0.) 土・日 12:00~15:00 18:00~26:00(L.0.) (ランチ営業、夜10時以降入店可、夜12時以降入店可、日曜営業) HP : https://ameblo.jp/terablog

MAP P5 2

上野毛豆知識

上野毛にお住いなら、日常的に上野毛駅を利用していると思いますが、この駅舎が気になった 事はありませんか?なだらかにラウンドした屋根、そして丸く穴の開いた独特の形状。ガラス 面を多く取り入れた明るい構内。どこを見ても個性的です。

この上野毛のシンボルとも言える駅!実は世界的建築家 安藤忠雄氏のデザインなんです。美術館や美術大学を近隣にもつ上野毛らしい見事な建築です。



皆さんご存知の安藤先生が取り組んだ 最近の作品と言えば、表参道ヒルズや 副都心線渋谷駅。世界的建築家の手掛 けた駅を、日常的に利用しているなん て、なんだか凄くありませんか?

安藤忠雄(あんどうただお1941年生まれ) 元プロボクサーで、独学で建築を学ぶ一という 異色の経歴で知られる日本を代表する建築家 東京大学特別栄誉教授 21世紀臨調特別顧問 東日本大震災復興構想会議議長代理 大阪府・大阪市特別顧問



包精肉店

Meat shop

お肉の専門店。曜日によって牛肉全品30円引きなど お得なサービスがあります。メンチカツ・コロッケや、 日替わり惣菜の種類も豊富につくっています。毎週、 金曜日に出来上がるチャーシューは絶品です。

Itoseinikuten is a meat specialty shop. Every now and then we also offer special deals like 30 yen off beef products. We make lots of minced beef cutlets, Japanese croquette and everyday side dishes. Our Char-siu roast pork, which is made on Fridays, is also very tasty.



Grocery store

オオゼキは良い物を地域の皆様へ提供していきま す。今日いらっしゃったお客様に明日もまた来ていた だくために、全ての従業員が一人一人のお客様に正 面から向き合ってまいります。

We provide good products for local people. All the staff looks after every single customer so the people who came shopping today will think to come back tomorrow, too.

_	DATA —		
	DAIA		
	住 所:	上野毛1-17-9	☎ 03-5752-2101
	定休日:	不定休	
	営 業:	10:00~21:00	
	HP :	http://www.oze	ki-net.co.jp/



美味しい買い物 Groceries

美味しい買い物 Groceries

有)加賀屋



Grocery store

築地から出店して創業55年。品質や鮮度にこだわった魚、野菜、フルーツを取り揃えています。また、日替わり惣菜、天ぷらは国内産の材料を使用しています。 配達も行っていますので、少量の方もご相談下さい。

Branching from Tsukiji, our store was founded 55 years ago. We sell fresh high-quality fish, vegetables and fruits. We use local Japanese ingredients in our daily side dishes and Tempura. We also make deliveries, so feel free to contact us even for small deliveries as well.

DATA -

住所:上野毛1-17-6上野毛ショッピングセンター1F ☎03-3702-8876 定休日:日曜 営業:9:30~19:30

佐藤豆腐店 Satoh tofuten



Tofu shop

MAP P4 B-3

MAP P4 C-2

卯の花、きんぴら、ひじきなどの家庭版の手造り惣菜 と豆腐製品のほかに、昔から作られている味自慢の ぬか漬けがやさしい味わいを出しています。来店され るお客さまとのふれあいを大切にしています。

Not only are we proud of our homemade soybean products side dishs, such as soybean pulp, but also our Kinpira (burdock root cooked in soy sauce and sugar) with Hijiki(brown seaweed), and our traditional Nukazuke for their delicate flavour. We also prioritise good communication with customers.

DATA 住所:上野毛1-18-11 ☎03-3702-1677 定休日:日曜 営業:9:00~19:30

志村酒店

THUR XUICHUM



Liquor store

創業55年を迎える老舗酒店。日本酒は国酒とこだわりを持つ御主人。日本酒を選ぶ際は知識豊富な御主人に相談しましょう。新たな発見があるかもしれません。地下の冷蔵庫にも珍しい商品がありますよ。

Shimurasaketen is a liquor shop established 55 years ago. The owner loves Japanese Sake so don't hesitate to ask him any questions about it. You might even find something new to drink.

You will also discover some unique or limited bottles in the basement fridge.



Tapir'sKitchen(テイパーズ キッチン)

Delicatessen

全て手作りの、体に優しく美味しいお惣菜を、ランチ・ お茶・ちょい飲み・ディナーで。もちろんお持ち帰りで もお召し上がりください。パーティー料理や、お弁当 などのご注文も承っております。

Our healthy and tasty side dishes are all made in the store. Feel free to have some for your lunch, snack or dinner. Of course, take away is also available. We also accept orders for parties and lunch boxes.

住 所:上野毛1-25-7 ☎03-6809-7736
定休日: 月曜(祝日の場合のみ営業、翌日休み)
営 業: 火〜土 11:00〜22:00
日 祝 11:00~18:00
HP : https://twitter.com/tapir_s?lang=ja



美味しい買い物 Groceries

美味しい買い物 Groceries



Tofu shop

佐賀県産大豆「フクユタカ」を100%を使用したこだわ りの豆腐。新鮮な菜種油で揚げた絹揚げは世田谷みや げに認定されています。美肌・ダイエットにもピッタリの おからアイスは卵乳不使用で、とてもヘルシーです。

Our tofu is made of 100% Fukuvutaka sovbeans from Saga prefecture. In addition our Kinuage, which is deep fried in fresh rapeseed oil, is acknowledged as a Setagava souvenir. We serve a soy pulp ice cream that doesn't contain any eggs or dairy products, hence is very healthy and perfect for even those on a diet.

DATA

住 所:	上野毛1-26-14	☎03-3705-1171
定休日:	日曜	
営 業:	10:00~20:00	

Fried chicken shop

MAP P4 B-2

「からあげグランプリ金賞受賞」をしている、ご注文を 頂いてから揚げるスタイルのお店です。国産若鶏 100%。作り置きなしで揚げたてにこだわっていま す。当店はテイクアウト専門店です。

Torisho is a Karaage competition gold prize winning restaurant. We use 100% domestic Japanese chicken that is freshly fried only after an order is made. We never pre cocked chicken. This is a takeaway shop.



<u>ルケ NEW 上野毛店</u>



HOKUO(北欧トウキョウ)



Grocery store

公共料金の払い込みも出来る便利なスーパーマーケ ットです。コジカ会員登録をすると、一般会員、ナイス シルバー会員と金額に応じて1コンテナ(20kgまで) を無料宅配しています。お米や重たい物も安心してお 買い物頂けます。詳しくはホームページ、店頭で。

We are not only a convenient supermarket, but a place where you can pay your utility bills too. If you become a Kojika member and reach higher ranks, you can get up to 20 kg free delivery according to the amount you spend. This means you don't have to worry about carrying heavy shopping bags. For more details, you can check the website or ask our staff.

DATA · 住 所: 中町2-41-13 ☎03-5707-3521 定休日: 元日 営業: 9:00~23:00 ΗP : http://www.supertops.com/index.html MAP P5 D-1

Bakery

手で感じ、手で仕上げ、笑顔で手わたし。約100種類 もの美味しいパンを、安心安全な素材で、熟練したパ ン職人が手づくりで仕上げる。おいしさと、楽しさと、 健康のためにこだわりを尽くしたパンで幸せな毎日を お届けします。

Made with quality ingredients and kneaded from beginning to end a by the hand of the most talented bakers, there are over 100 kinds of bread available in our store. We hope to deliver happiness to the world through the deliciousness, fun and healthiness of our bread.



暮らしの買い物 Shopping

暮らしの買い物 Shopping



Aquarium shop

種類豊富な珍しい熱帯魚、また水草、飼育機材の販売を中心におこなっています。

We mainly sell various types of water plants, breeding equiptment, as well as various types of tropical and sea fish.

DATA

住 所: _	上野毛1-22-6	☎03-6432-3939
定休日: >	火曜	
営業: 3	平日13:00~21:0	0
Ŕ	況日12:00~20:0	0
HP : h	nttp://aqua-f.com	1/

清水呉服店

Kimono shop

MAP P4 C-2

MAP P4 B-2

昭和20年創業。現店主で三代目になる老舗店です。 「着物を自然に格好よく」をスタイリングのテーマと して、時代のトレンドをいち早く取り入れた着こなしを 提案しています。小物を中心としたオリジナルブラン ド「明半 AKI-HAN」も好評です。

Our shop has been well-established since 1945 and has been passed down three generations to the current owner. Through our theme 'Natural and stylish kimono', we have been suggesting styles which have elements of the latest trend. Our original brand AKI-HAN which mainly focuses on fashion accessories is also popular.







関東最大級Jeep正規ディーラー Jeep世田谷店で す。アットホームで明るい雰囲気のショールームで、 Jeepのプロフェッショナルがアドバイスさせていただ きます。ぜひ、お立ち寄りください。

Jeep Setagaya is the biggest authorised Jeep dealer in the Kanto area. Our professional Jeep dealers can give you advice in our cozy and bright showroom. Please feel free to drop in.

DATA ----

住所:上野毛1-34-11 ☎03-3704-1261 定休日:1・2・3水曜(祝祭日の場合は営業します) 営業:10:00~19:00 HP : http://setagaya.cj-dealer.jp/jeep



東京仏壇のさかた



Buddhist altar

Car dealer

信頼と真心とともに屋久杉仏壇・仏像・念珠・仏具・神棚・ 神具の製造、線香、ローソク、修理修復を取り扱ってい ます。知識豊富なご主人が、神事・仏事の相談にも丁 寧に対応してくれます。

We produce and fix Buddhist equipment such as Buddha statues, Buddhist altars, Buddhist rosarys and so on. Our owner, who is very familiar with Buddhist and Shinto rituals, can help with any questions you have.

I		
i.		-2 a 03-3704-2298
T	定休日: 月曜 営 業: 火·木~土 9	9:00~18:30
	水·日 10:C	10~18:30 1.tokyo-butsudan.com/
	111 · 11(p.// www	1.tokyo-butsudan.com/



暮らしの買い物 Shopping

暮らしの買い物 Shopping

トライアスロンショップtetto



Triathlon Shop

ママチャリ・お子様自転車など、何でも修理・カスタマ イズOK!店名は本格的ですが、怖がらないで下さい。 1人でも多くの方に自転車を楽しんで頂きたいとの 思いから、競技用・街乗り用・ママチャリ・子供用まで、 どんな自転車の修理・カスタムでも承ります。

Triathlon Shop tetto does repairs and customisations from city and road bikes, to kids bikes. With just the thought that we can help people, or even just one person, to enjoy ride their bike, we accept work for all types of bicycles. Although the name of our shop may sound quite extreme, there is no need to be afraid, so feel free to visit us.

DATA 住 所: 上野毛2-7-17 ☎03-6411-6312 定休日: 日曜·火曜 営 業: 月·水~土 12:00~19:00 HP : http://tetto7.jimdo.com/ MAP P4 B-4

日産プリンス東京販売(株) vissan prince tokyo

Car dealer



環八通り沿いにある落ち着いた雰囲気のショールーム。メーカー問わず電気自動車の急速充電も出来ます。外国公館などに対する消費税免除店舗に指定されています。

We are a car showroom located on Kanpachi-street. Rapid charging for electric cars of all brands is available at our store. We are also certificated as a tax-free shop for foreign diplomatic offices.

DATA -

住所:上野毛1-28-7 ☎03-3703-3232 定休日:火(火曜が祝日の場合、翌日水曜が休み) 営業:9:30~19:00 HP:http://www.nissan.co.jp/

MAP

P4 B-2



日本法专样式贩売所

x具と紙 宝 来 堃

宝来堂

「大切なペットと素敵な時間を」テーマに、猫ちゃん、 わんちゃんのフード、グッズ、そして人間が使う猫グッ ズのお店です。お買い物だけでなく、お茶を飲みなが ら休憩だけでもOK。ぜひお立ち寄りください。

Pet goods

Our motto is 'To have a great time with your precious pet'. We sell dog and cat food, toys and other goods. Feel free to drop in for a shop or just for a rest as well.

DATA 住所:上野毛1-12-8 ING-K3ビル ☎03-6432-1808 定休日:日曜·月曜·祝日 営業:11:00~18:00 HP:http://papas-paradis.com/



Stationery shop

MAP P4 C-2

1965年(昭和40年)9月1日開業、創業55周年の 老舗文房具店です。コクヨの伝票、帳簿、ジャポニカ学 習帳等、ご祝儀袋、香典袋も豊富に揃えています。

Our stationery shop has been well-established for 55 years since the 1st of September 1965. We sell vouchers and Kokuyo account books, Japonika notebooks, wedding and funeral envelopes.





暮らしの買い物 Shopping

暮らしの買い物 Shopping

(有)まえばし



Clothes shop

普段着としてのお手頃な金額の商品を揃えていま す。また、グンゼ・BVD(紳士・婦人)肌着、婦人衣料、 ファンシーグッズや小学校(玉川小・瀬田小・中町小)・中 学校(玉川中)の体育着も取扱っています。

We sell affordable clothes for daily use, Gunze, BVD underwear, Women's clothes and fancy goods. Gym clothes for Tamagawa, Seta and Nakamachi elementary schools, as well as Tamagawa junior high school are also available.

DATA -

住 所: 上野毛1-26-1 ☎03-3701-5113 定休日: 日曜 営 業: 10:00~20:00

リバティーハウス Liberty house

ミセスを中心にした、お洒落な婦人用品店 です。ジャケット、カットソー、ニット、ズボン、 婦人下着、パジャマなど豊富な種類とサイ ズを各種揃えています。他にはない一着を 探してみてはいかがですか?



Ladies clothes shop

Liberty House is a fashionable clothing shop for middle-aged women in their 30s to 50s. We have many kinds of sized jackets, knits, trousers, underwear, pajamas and more. Have a try to for something you might not find at other stores.

DATA ————

住所:上野毛1-17-6 上野毛ショッピングセンター1F ☎03-3701-4577 定休日:日曜 MAP P4 B-3



暮らしのサービス Service





Real Estate

地域密着の会社です。アパートマンションの賃貸仲 介、土地・建物の売買仲介、賃貸管理、一部屋からア パート・マンション一棟まるごとまで、東急大井町線・田 園都市線の住まい探しはおまかせください!

We have anywhere from real estate brokerage, community-based apartments, one room to whole apartments on offer. Please leave it to us if you are looking for any real estate along the Tokyu Oimachi or Denentoshi train lines

DATA -

住所:上野毛3-1-11 ☎03-5707-5441 定休日:水曜 営業: 10:00~19:00 HP : http://www.ideal-plus.co.jp/

学校法人伊東学園上野毛幼稚園

Kindergarten

MAP P4 B-3



上野毛幼稚園はとても楽しい幼稚園です。園庭では 運動的な事をはじめ、ルールのある集団遊び等、元気 に伸び伸びと遊び、一斉保育では先生の話をきちんと 聞き、絵画制作やリトミックを含む音楽活動・英語遊び 等を楽しんでおります。

Kaminoge kindergarten is not only a fun and safe place for children to exercise and enjoy playing with other children, but also to have fun, drawing, dancing rhythmically to music and to learn English. Students learn to listen to the teachers and grow up through many experiences at the kindergarten.

🚬 DATA -

住 所: 上野毛2-10-18 ☎03-3701-0552 定休日: 土曜·日曜·祝日 営 業: 8:40~16:00 HP : http://www.kaminoge-k.ed.jp/

MAP P5







Cram school

enaでは、基礎基本の学習を大切にしながら、公立中高 一貫校や私立難関中合格、その先にもつながる確かな 学力を養成します。生徒の中に生まれるどんな疑問に も丁寧に対応しています。

ena Kaminoge is a community-based tutoring school. We prioritise good communication between teachers and students and we also help students who are self-study-ing.

DATA

Camera shop

写真の事なら何でもOKです。フィルムカメラからデジ タルカメラまで、最近のiphone、Andoroidもご相談く ださい。写真業界50年の私が説明いたします!ホーム ページにお得な情報も掲載中!

If it is regarding photos, then I've got everything. From film cameras to digital cameras, or even the latest iPhone and Android, drop in and feel free to ask me anything. With 55-years experience in this industry, I can give advice any of your issues. You can find more helpful information the website on .

ПАТА —	
	上野毛1-17-6 上野毛ショッピングセンター1F
	☎ 03-5706-8008
定休日:	
	10:00~19:30
HP :	http://llfort.com/
21	MAP P4 B-3



暮らしのサービス Service



上野毛本校

礼儀礼節を身につけた「人」の育成を行っています。

In our doio, not only do our students learn Karate skills. but in strengthening themselves through practice, they learn to foster a courteous and compassionate heart that is considerate of other people. We believe these are important and basic manners everyone should have.

- DATA -住 所: 上野毛1-12-9アルパイン上野毛1F **a**03-6432-3725 定休日: 日曜·祝日
- 営業: 開館 月~金15:00~21:00 土9:30~14:00 幼年クラス、年少クラス、一般初心者クラス、レディース クラス、一般クラスなど詳しい時間割はホームページ でご覧ください。
- ΗP http://kaminoge.setahiga.com/
 - MAP P4 B-4

さわやか信用金庫



中小企業並びに地域の人々をとことん金融面で支え る金融機関を目指しています。また、使い勝手のよい、 良質な金融商品・サービスを提供しています。ご相談 はお気軽にどうぞ。

We aim to be a financial institution that supports small and medium sized enterprises (SMEs) and the local people of our area. In addition, we provides easy-to-use. high-quality financial products and services, so please do not hesitate to consult us

DATA —

a03-3703-2111 住 所: 上野毛1-14-5 定休日: 土曜·日曜·祝日 営業: 平日 09:00~15:00 ATM稼動時間 平日08:00~21:00 土曜08:00~17:00 日曜·祝日08:00~17:00 ΗP : http://www.shinkin.co.jp/sawayaka/ MAP P4 B-3

Cleaning

Bank

首都圏を中心に50店舗を展開し、多くのお客様から ご愛顧いただいております。最新のクリーニング技術 を導入し、ご満足の頂ける什上がりを常に心がけてい ます。

Branching 50 stores mainly in Tokyo and Kanagawa area, we are loved by many customers. We adopt the latest cleaning technique in order to provide satisfying results for our customers

DATA —	
DATA	
住 所:	上野毛1-27-13 牧田ビル1F
	☎03-3705-6933
定休日:	お盆・年末年始
営 業:	9:00~20:00



暮らしのサービス Service

鈴蘭幼稚園



Kindergarten

覚願寺に属する鈴蘭幼稚園は、子供の成長を支える保 育をおこなっています。広い境内で自然を感じることが 出来、室内プールも充実。地域の皆様に長く愛され、親 子二代三代と通ってくださる方もいらっしゃいます。

Suzuran Kindergarten, situated in the Gankakuji temple, ensures quality childcare to support your child's growth. Not only do we have indoor swimming pools, but our students are able to experience the marvelous nature throughout the spacious temple grounds. We have many local families who have been fond our services, some who have even stayed with us for two or three generations.

DATA -

住 所: 上野毛2-15-15 ☎03-3704-1881 定休日: 土曜·日曜·祝日 営 業: 8:00~17:00 HP : http://setagaya-suzuran.com/

聖鳳書道教室 Seihou syodoukyositsu

Calligraphy School

MAP P4 A-4

書道を幼少の頃から始めることで集中力・考える力・ 落ち着きなどを身につけることができます。そして、 美しい文字を書けるようになり、それは一生の財産と なる事でしょう。無料体験できます。

By starting to learn calligraphy as a young child, they will learn to acquire concentration and thinking abilities, be able to overcome restlessness and remain calm. Subsequently, they will have the skill to write beautifully, and this will remain an asset to them throughout their lifetime. We also hope to help adults with gaining basic practical calligraphy skills, get their instructor certification or open their own exhibitions. Free trial lesson is available.

DATA 住 所: 上野毛1-16-9 ☎03-3702-6042 営 業: 木·金 14:00~18:00 土 13:00~18:00 (指導者·長澤聖鳳 読売書法会評議員 謙信書道会理事)

MAP P4 C-3



EL 3701-0685.7831

快適な生活シーン作りのパートナー。 衣類、インテリア、寝具等、全ての居住空間の清潔保 持を、より便利で手軽に提供しています。

Laundry shop

Cleaning Swallow Chain, as your partner, will help make your life more comfortable. We provide convenient easy domestic cleaning, including clothes, bedding or just house interiors.





Real estate company

創業50年、地域に密着した数多くの物件を取り扱っております。賃貸、管理等、不動産に関する事ならなんでもお気軽にご相談ください。

Narumi Real Estate, established 50 years ago, offers numerous community-based property options. Please feel free to consult us about anything regarding leases, management and real estate.



暮らしのサービス Service

世田谷上野毛郵便局



Post office

お客様が安全・安心で、快適・豊かな生活・人生を実現 することをサポートする「トータル生活サポート企業」 を目指してまいります。

Setagaya Kaminoge post office aims to become a 'Total Life Support Company' which supports our customers and helps them make their own goals for a safe, secure, comfortable and/or prosperous life come true.

DATA -

- 住所:上野毛1-34-15 ☎03-3701-9778 定休日:土曜·日曜·祝日 営業:郵便窓口 9:00~17:00 貯金·保険窓口 9:00~16:00 ATM 9:00~18:00(±日祝9:00~17:00)
- HP : http://www.post.japanpost.jp/



Taylor



たった一度の人生、、、熱く!楽しく!そしてチョッピリ かっこよく!!をモットーに。老若男女、出会いに感謝、 笑顔に感謝でありがとう…の日々でありたい。どこか に「こだわり」のある物を身に着けてほしい。

'You live only once, so live it enthusiastically! Enjoyably! And even a bit stylishly!!'. This is our motto, and we hope men and women of all ages, will come to appreciate every meeting and every smile in their everyday life. I hope all our customers can wear something that they are really obsessed with.

DATA 住所:上野毛1-25-1 ☎03-3703-5429 定休日:火曜·水曜 営業:11:00~

MAP P4 C-2

土屋工務店 Tsuchiya koumuten

東京アート紙行

Construction store

新築・増改築を主にとなります。また、個人の方や地域の建物に関して、大がかりな工事から簡易的な作業の 依頼も請け負っています。

We mainly do new construction work, extensions and structural alterations. We do anywhere from small to big construction jobs regarding local buildings or individuals.



Printing company

紙を仲立ちとしてクライアントのみなさまとユーザーの"縁"を結ぶことで自らの活躍するフィールドを広げる。・企画、プランニング業務・グラフィックデザイン制作・総合印刷業務(オフセット印刷、オンデマンド印刷)

Using our printing services, we help our clients reach a larger audience, expand their field and build a bridge between them and users to bring them closer. This includes: •planning services •graphic design production •all printing services (Offset printing, Print-on-demand)

DATA -

tokyo art

Graphic Design and Printings

住所: 深沢5-3-9 環境技研ビル ☎03-3705-6881 定休日: 第1·3土曜 日曜·祝日



暮らしのサービス Service





News dealer's shop

地域の皆様にさせられて、日々頑張っています。 上野毛・二子玉川エリアを中心に配達をしております。

With the support of the local community, we aim to give you the best quality news everyday. We make deliveries mainly in the Kaminoge and Futakotamagawa area.

DATA -

住 所:	上野毛4-33-10	☎03-3702-4480
定休日:	無休	
営 業:	8:00~20:00	
HP :	http://nsn-futako	otamagawa.com/

ハザマエンジニアリング Hazama engineering



Construction company

MAP P4 C-2

MAP P5 2

世田谷区並びに周辺地域の皆様へ、公共品質の工事 を提供しております。設計・施工から充実の保証体制 まで、永年の技術・ノウハウ・経験を活かし、利用する方 が本当にご満足頂ける建物づくりをご提案致します。

We provide quality public construction for people in and around Setagaya city.

We believe that with our skills and experience in construction, we can provide our customers with buildings that are truly satisfying.

DATA ——

住 所:	上野毛1-25-2 宇田川ビル2F
	☎ 03-5706-8359
定休日:	土曜·日曜·祝日
営 業:	8:00~17:00
HP :	http://www.hazama-e.com/



Pet trimming

ー匹ー匹、心をこめて丁寧にトリミングします。ペット 用品販売やペットホテル等ぜひとも当店にお任せくだ さい。お客様のニーズにあったお店作りを目指してい ます。

We take care in grooming your dogs and cats. Please visit us if you are in need of some pet equipment, pet hotels and more. We aim to become a shop that meets the needs of our customers.

DATA 住 所: 上野毛1-12-11 ☎03-5758-2641 定休日: 無休 営 業: 9:00~19:00 HP : http://puppy-kitty.jp/上野毛店

東京都認証保育所ピノキオ幼児舎上野毛園

Nursery school

MAP P4 B-3

生後1か月の赤ちゃんから小学校入学までお預かり いたします。20人ちょっとの定員のアットホームな保 育所です。お子さんひとりひとりに愛情をもって手厚 く「のびやか保育」を行っています。

We are a small nursery school which can accommodate about 20 kids from just one month old to the elementary school enrolment age of six years old. With 'Nobiyaka Hoiku', a love and care of each kid, we ensure a pleasant environment for your child to grow up in.



暮らしのサービス Service

EIND上野毛店



Real estate and insurance

FINDは「住まい」と「お金」のプロフェッショナルで す。リフォーム&リノベーション・注文住宅・中古物件 購入・不動産仲介・資金計画・ライフプランニング・各種 保険と、お客様のライフステージに合わせて幸せの カタチをご提案します。

At FIND, you will be able to consult with our financial and house professionals. We do renovations and structural alterations, as well as have custom built or second-hand properties on offer. We can also help with life planning. financial planning and real estate brokerage no matter what stage you are at in life.

DATA —

а



まなび塾Beacon



Study cram school

小学生・読解力と言葉の知識力を深める国語教室 ·思考力検定·数学検定受験指導対応 ・記憶力教科トレーニングも兼ねた知識を深める理社教室 中学受験への算数指導(サピグノーブル四谷生のフォローも対応可能) 中学生・区立生には、英数中心・半個別指導で、レベルに合 わせて都立受験への力をつける学習指導 私立進学者には、学校のレベルと進度にあわせた学習指導

DATA -住所:上野毛1-29-7-205 2080-5415-2397 定休日: 無休 営業: 月·火·金(小学生) 15:30~18:15 月·火·木(中学生) 18:30~21:30 (上記以外は、個別指導を行っています) MAP P4 A-1



マルハチクリーナー



Maruhachi Cleaner was first founded 70 years ago. We use high-quality products in all our factory processes done by hand. We also do collection and delivery.



株式会社ミサキヤ



Spare key

Laundry shop

ミワ・ゴール・シブタニ認定サービス代行店。電気錠シ ステム(テンキー、ICカード、タイマー制御等)、鍵前施 工、合鍵の作製、インターホン取付、扉調節などご相 談承ります。

Misakiya is a MIWA GOAL SHIBUTANI certified service agency for making electric lock system (numeric keypad, IC card, timer, etc.), spare keys, intercom attachment and door adjustments.

DATA —	
	上野毛1-17-10 ☎03-3701-3065
	土曜·日曜·祝日 9:30~18:30
	http://www.misakiya-lock.com

MAP P4

暮らしのサービス Service

みずほ銀行 上野毛支店



Bank

お客様から最も信頼される存在になるために行員一 同「こころひとつに」して、金融サービスの提供をして いきます。「お金」に関する事で悩んだらまずみずほ 銀行上野毛支店まで相談ください。

All our staff will do their best to provide the best financial services and become the most trustful bank. If you have any financial problems, feel free to consult us at your earliest convenience.

DATA -

住 所:	上野毛1-26-1	☎03-3702-5111
定休日:	土曜·日曜·祝日	
営 業:	9:00~15:00	
HP :	http://www.miz	uhobank.co.jp

Mojostudio



Dance studio

MAP P4 B-3

都会の洞窟空間。ダンス、ヨガ、パーカッションスクール、美し くなるダンスLatin Beauty®、本場キューバのパーカッショ ンレッスン、子供の英語で学ぶダンス、お年寄りの太極拳な ど、楽しいメニューが揃っております。その他、パワーストー ンジュエリーラインMojolica、ワールドセレクトショップ Mojolinaなど、珍しい一点もののお買い物もお楽しみいた だけます。

Opened in February 2017, Mojostudio was established to provide a space for music gigs, art, and dance. We have a variety of fun lessons for customers to try out. including dance, voga, Latin Beauty®dance, authentic Cuban percussion, dance for kids in English and Tai chi for elderly people. In addition, you can also enjoy shopping at the Power Stone Jewelry Line Mojolica and World Select Shop Moiolina.

2070-2824-3156 住 所: 上野毛1-27-5 定休日: 不定休

MAP P4 B-2



Laundry shop

先代から受け継いで上野毛で15年。地域の方に愛さ れているクリーニング店です。各種割引あり。家族で 頑張っております。

Laurel Cleaning is a dry cleaning shop which has been passed down two generations and has been loved by the local people of Kaminoge for fifteen years.



理事長あいさつ

上野毛商和会は、創立67年、商店街振興組合にな り16年をとなります。わたくしが理事長に就任させて頂 き、3年目を迎えさせた頂きました。

この期間、町会の皆様、地域消防団、行政の方々と いった地域の皆様のお力添えのもとに、商店街の発展 に努めさせて頂いております。

地域の発展に、商店街の賑わいや活性化は不可欠と もいえます。今後も、より良い街づくりを目指し、皆様ととも に力を合わせ頑張って行きたいと思います。

> 商店街振興組合 上野毛商和会 理事長 木村 栄

医療・健康・ビューティー Health



医療・健康・ビューティー Health

かみのげ駅前整骨院



Osteopathic clinic

地域に根差した整骨院を目指しています。保険施術、 また骨盤矯正、美容鍼、整体など自費メニューも充実 しています。労災、交通事故の施術もできます。往診 も受付けています。

We aim to be a community-based osteopathic clinic. Not only do we offer insurance covered treatment, but also pelvic correction, cosmetic acupuncture, manipulative and so on which do not require insurance coverage. We also do house calls, worker's compensation insurance and traffic accident treatment.

DATA -

住所:上野毛1-25-7 ☎03-3701-6650 定休日:日曜·祝日 営業:月·火·木·金10:00~13:30 16:00~20:30 水10:00~13:30(一般診療) 16:00~20:30(特別診療·予約制) ±10:00~15:00(一般診療) 15:00~17:00(特別診療·予約制) HP : http://kaminoge0123.sakura.ne.jp

Eye clinic



皆様に「行ってよかった」と思われる丁寧な診療を心 掛けています。長年の大学病院や関連病院での経験 を活かし、緑内障・白内障・黄斑変性・糖尿病網膜症・神 経眼科・ドライアイなど、幅広い眼科疾患に対応し、 OCT・視野の特殊検査を含め治療を行っています。

The various ophthalmology treatments we offer are provided by well experienced and trained doctors from university and referenced hospitals. These include specialised consultations such as eye or OTC examinations, glaucoma laser eye surgery, diabetic retinopathy, and cataract surgery (which may be undertaken by a separate specialist doctor). We also have consultations

DATAy eyes and contact lens examination available. 住所:上野毛3-4-17 ☎03-5752-4111 定休日:日曜·祝日 営業:月~金 9:00~12:00 15:00~17:30 土 9:00~12:00 HP : http://www.kaminoge-ganka.com/



119:00-74 12:00

Dental clinic

納得·安心いただける説明を心掛けております。優しく 丁寧に対応しており、お子様から年配の方まで来院い ただいております。

We take the time to address our patient issues and explain treatment options to ensure our customers are satisfied with our service. We always work with all of our patients, from kids to the elderly, in a kind and courteous manner.



Osteopathic clinic

骨折、捻挫、脱臼、打撲、自由診療、交通事故、労働災害、往 診、各種保険取扱。・各種理学療法の実施 お気軽にお問 合せください。・休日や夜間の緊急外来にも電話にて対応 しております。休日夜間電話番号090-4376-0415

We cover fractures, sprains, dislocations, bruising, non-insured medical treatments, traffic and work accidents, house calls, plus a variety of other insured treatments.

•Please feel free to ask for any kind of physiotherapy. •We also respond to emergency phone calls during the holidays and at night on the number 090-4376-0415

DATA 住所:上野毛1-12-8-102 ☎03-3705-3154 定休日:第2·4土曜日曜·祝日 営業:月~金 9:00~12:00 15:00~20:00 (19時~20時は電話にて予約制) 土 9:00~13:00



医療・健康・ビューティー Health

かみのげDEAR整骨院 Kaminoge DEAR seikotsuin



Osteopathic clinic

交通事故·労働災害·往診·各種保険取扱 骨折·捻挫· 脱臼·打撲·肩こり·頭痛·膝の痛み·スポーツ選手の身体 のケア·健康のお手伝いができますよう患者様一人一 人の症状に合わせて最善の治療を行っていきます。 自費メニュー

・スポーツストレッチ整体・骨盤矯正・加圧トレーニング

Our clinic does house calls, as well as treatmentment for traffic and industrial accidents. We accept a variety of insurance and ensure to provide the best treatment for every customer. Whether you have issues with fractures, sprains, dislocations, bruising, stiff neck, headaches, knee pain, or physical care for athletes, feel free to come in for a consultation.

We also have non-insured treatment available, including physiotherapy, pelvic correction and kaatsu training.

DATA 住所:上野毛1-28-1 ☎03-6805-9217 定休日:無日曜:祝日予約のみ 営業:月~土 9:30~12:30 14:30~20:00

野毛通り歯科



Dental clinic

最新で適切な治療を提供することはもちろん、お子様 からお年寄りの方まで安心して相談される歯医者で ありたいと願っています。「このクリニックに来てよかっ た」と思って頂き、安心できる歯医者でいられることを 第一に、患者さんの側に立ち、治療をすすめています。

Not only do we provide the latest adequate dental treatment, but also aim to be reliable dentists for our customers. We prioritise trustworthiness and hope our customers will feel that choosing our dental office was the right decision. We try to see things from our customers' point of view and hope they can feel free to ask us anything.

DATA 住所:上野毛1-23-5 ライオンプラザ上野毛106 ☎03-6809-8008 定休日:木曜·日曜·祝日

営業:月~水:金9:30~13:3014:30~18:30 ±9:30~13:3014:30~17:00 (祝日の木曜日は、診療しています)

MAP P4 C-2

HP : http://ka-dental.jp/

48

上野毛脳神経外科クリニック



上野毛皮膚科クリニック Kaminoge hifuka clinic



Cranial nerve surgery

頭痛・物忘れ・しびれ・めまい・頭をぶつけた等の症状でお困り の方、気になる方はご相談ください。オープン型MRIを導入し ています。脳・頸椎・腰椎の検査結果は当日説明できます。 ・日本脳神経外科学会専門医 ・日本頭痛学会専門医 ・日本認知症学会専門医

- 日本認知症字会専門医
- ·日本脊髄外科学会認定医

If you have had a head injury and/or experiencing headaches, memory loss or numbness, feel free to drop in and see us. We are able to run open MRI scans and provide brain, cervical or lumbar vertebra examination results on the same day. -Specialists of The Japan Neurosurgical Society -Specialists of The Japan Headache Society -Specialists of The Japan Society for Dementia Research -Specialists of The Neurospinal Society of Japan



Dermatology

様々な医療機器を使い幅広く患者さんのニーズに合わせた治療を提供します。疾患や治療について分かりやすく丁寧に説明します。

With access to our extensive range of medical equipment, we offer a wide range of treatments to meet our customers' demands. We take our time to address patient issues and explain treatment options to ensure our customers are satisfied with our service.

	DATA —	
	2/	
	住 所:	上野毛2-6-18ペルレ上野毛2F
-		☎03-5706-4137
1	定休日:	木曜·土曜午後·日曜·祝日
	営 業:	月·火·金 8:30~12:00 15:00~18:30
1		水 8:30~12:00 14:45~18:00(予約なし)
1		土 8:30~12:00(予約なし。午後は休診)
	HP :	http://www007.upp.so-net.ne.jp/kaminogehifuka/
	49	MAP P4 B-4
-	47	



医療・健康・ビューティー Health





Fitness

「カーブス」はご近所感覚の手軽な体操教室です。い つまでも「自分らしく」「美しく」「健康でありたい」と 考える女性を応援しています。運動が苦手、年齢によ る体力低下が心配…そんな悩みを抱えた女性に最高 のプログラムを提供します。

Our store, Carbus, offers easy gymnastics classes to help women who would like to build a better image of themselves or just to keep in good shape. Whether you are bad at or unable to do other sports, or perhaps getting out of shape as you age, we have the best program for you!

DATA -

住 所: 上野毛2-7-16玉屋ビル5F **a**03-3703-3020 定休日: 日曜·祝日·土曜日午後 営業: 月~金 10:00~13:00 15:00~19:00 \pm 10:00~13:00 ΗP : http://www.curves.co.ip

田歯科クリニック



MAP P4 B-3

上野毛の地に祖父が開業してから約80年、3代続く歯 科医院になりました。現在前院長と矯正専門医の3人で 幼児から高齢者まで全てのケースに対応しています。 口臭・ホワイトニング等気になることはご相談ください。

Our dental office has been passed down three generations since its opening by my grandfather. Currently, we have three dentists including orthodontic specialists available to treat patients of all ages for any issues with their teeth. Please feel free to consult us about anything you would like to know, including tooth whitening, bad breath and more.

DATA -

988 B

- 住所:上野毛1-25-10 ☎03-3701-0550 定休日: 木曜·日曜·祝日 営業:月9:30~12:00 15:00~18:00(来院順)
 - 火·水·金 9:30~12:00 15:00~18:00(予約順) ± 9:30~12:00 14:30~16:30

MAP P4 B-2

ΗP : http://kawada-dental.a.la9.ip/



当歯科医院では、歯の状態が悪くなる前に予防してい くことで、健康に自分自身の歯で長く噛めるようにして いく事に重点を置いています。

Our dental office focuses on cavity prevention, so you can chew food with your own healthy teeth throughout your life

DATA

51

- 住 所: 上野毛1-34-15-102 ☎03-5752-6480 定休日: 第2·4十曜 日曜·祝日 営業: 月~金 10:00~13:00 15:00~21:00 + 10:00~13:00 15:00~21:00 (第2第4十曜は休診) ΗP
 - : http://www.kan-dental.com/

MAP P4 A-1

木村薬局 (imura yakkyoku

響木村 薬局

Pharmacv

Dental clinic

まもなく開局70年。世代を越えて、地域に方達に貢 献できるように頑張っています。

It has been about 70 years since we opened, and we will keep working hard to support all of our customers

DATA 住 所: 上野毛1-14-6 **2**03-3701-0615 定休日: 日曜·祝日 営業: 月~金 9:00~19:00 9:00~17:00 +木・土昼休み 13:00~14:30



医療・健康・ビューティー Health



医療・健康・ビューティー Health

Nデンタルクリニック中尾歯科 N dentary clinic nakao shika



Dental clinic

一般から小児歯科、口腔外科など幅広く行っていま す。いろいろな歯に関するご相談も受けつけておりま す。

We offer anything from general and pediatric dentistry to dental surgery. Please feel free to ask any questions about teeth.

DATA 住所:上野毛1-18-13-1F ☎03-5706-4618 定休日:水曜·祝日 営業:月~土 9:00~13:00 15:00~20:00 日 9:00~14:00 HP : http://www.ndent-c.com/

町の愛される薬局を目指しております。どちらの医療

機関の処方箋もお受けします。お気軽にご相談くだ



MAP P4 B-3

Pharmacv



上野毛店

のぞみ薬局

ozomi yakkyoku

We want to be a pharmacy which is loved by its local people. We can accept prescriptions from any hospital. Please feel free to come and talk to us. DATA 住所:上野毛2-7-11 ☎03-5752-5450 定休日:木曜·日曜·祝日 営業:月~水·金 9:00~19:00 + 9:00~15:00





Fitness gym

東急大井町線の上野毛駅改札を右に30歩のところに ある整体院です。外反母趾、ギックリ腰などの腰痛、鬱 などの精神疾患の無料相談受付中です!お気軽にご連 絡ください(^^)

Our store is located in the location of 20 seconds on foot from Kaminoge station. A free check is accepted about the hallux valgus, strained lower back, and depression. Check the map and feel free to contact us!

Osteopathic clinic

ケガの治療はもちろん、体内や骨盤のバランスを整え て、痛みの出にくい体にします。皆様の明るく活動的 な生活を応援するコンディショニング・パートナーです 。当院は、テコの原理を利用して関節の動く範囲を広 げる「動的施術」が特徴です。

Not only do we provide treatment for injuries but also pelvis correction aiming to prevent any pain. We are your conditioning partner that supports your active and fun life. We are known for our 'active treatment' that uses the principle of levers and allows your joints to have more range of movement.

DATA —	
DAIA	
住 所:	上野毛1-19-11 ☎03-5758-1970
定休日:	第3水曜·日曜·祝日
営 業:	月~金 9:00~12:30 15:00~20:00
	± 9:00~13:00
HP :	http://www.hjt01.com/
55	MAP P4 C-1

54

さい。

医療・健康・ビューティー Health

hair salon naif ヘアーサロンナイーフ





歯科医院

溝口歯科医院

丁寧なカウンセリングと確かな技術をご提供いたしま す。待合スペースにお菓子や絵本も設置されていま す。キッズからシニアの方までを素敵にするファミリー ヘアサロンです。予約優先ですが飛び込みもOK。

We provide good counseling and service with exceptional skill. We have also added snacks and picture books to our waiting space to make the wait for you and your kids a little more comfortable. We are a family hair salon that gives kids and even seniors wonderful hair styling. Customers with bookings will get priority, but it is not necessary.

DATA -

住所:上野毛1-27-6エクセル上野毛101 ☎03-5707-2022 定休日:年中無休 営業:月~金 10:00~20:00 土日·祝日 9:00~19:00 HP:http://www.hairsalon-naif.com/

Dental clinic

MAP P4 B-2

MAP P4 A-2

お待たせしない、痛みが少ない治療を心がけていま す。健康的で美しい口元をつくる、一生涯、なんでも おいしく楽しく食べられる口腔内を目指します。

We aim to make our treatment as quick and painless as possible. We hope our patients will have healthy and beautiful teeth so they can enjoy eating delicious food forever.

DATA 住所:上野毛3-14-2 定休日:木曜·日曜·祝日 営業:月~水・金 10:00~13:00 14:30~19:30 土 10:00~13:00 14:00~17:00 HP: http://www.mizoguchi-dental.com

Musashi ai clinic



むさしアイクリニック



We are doctors that you can always turn to. Please consult us about anything including eye troubles caused by hay fever, styes, conjunctivitis, cataracts, glaucoma, glasses or contact lenses, and especially pediatric ophthalmology (squints and amblyopia).

住所:上野毛1-14-1 上野毛ステーションヒルズII102 ☎03-5760-6695 定休日:水曜·日曜·祝日 営業:月·火·木·金 9:30~12:30 14:30~18:00 土 9:30~12:30 HP : http://www.musashi-eye-clinic.com/ MAP P4 C-3

Hospital

Eye clinic

老年病専門医・高加齢医学専門医として、健康寿命を延 ばすための診療をしています。実際には、加齢に伴い増 加する生活習慣病による動脈硬化と骨粗鬆症の合併 症予防を中心に、寝たきりの予防に努めています。年を 重ねた方も元気に歩いている街を目指しています。

As geriatric and anti-aging medicine specialists, we are working to improve our patients health and life expectancy. We have a focus on preventing lifestyle-related diseases such as arteriosclerosis complications and osteoporosis which increases in risk as you age and may leave you bedridden. We want Kaminoge to be a cheerful town in which all our lively elderly people can walk freely through its streets.



シー連局

保陵講剤

各種医療機関受付ま

し方せん受

* # 18 1

9:00 ~ 19:00 9:00 ~ 15:00

くルシー薬局

Let's walk around Kaminoge

上野毛ちょっと散歩

世田谷区の南西部に位置する上野毛は、東京23区という 使利な立地にも関わらず、高層ビルなどの日陰をつくる建 物が少なく、とても静かな住宅街です。普段は自宅と駅の 往復ばかりという方も、少し時間を見つけて散歩をしてみ てはいかがでしょう。環状8号線を除けば交通量も少なく、 比較的のんびりと歩くことが出来ます。いつもは目に入ら なかった面白スポットが発見できるかもしれません。

上野毛商店街のメインストリートには、スーパーや専門店など、日常のお買い物に便利なお店がたくさん! There are lots of shops in the Kaminoge shopping district, including convenient supermarkets and specialty shops that can help make your daily shopping easier.



坂の途中に上野毛稲荷神社。とても静かな空間が広がります。 10月10日に例大祭があり、その時はたくさんの人で賑わいます。 Kaminoge Inari shrine is a sacred area located on the slope of a mountain. Although the shrine is usually peacefully quiet, once a year on the 10th of October, it comes alive bustling with countless numbers of people who come to celebrate one of the local festivals.



Even though Kaminoge is in one of 23 convenient districts in Tokyo prefecture, it is a really just a quiet residential area with few tall buildings. The city is located south-west of Setagaya, and has plenty of sunlight which basks the city in warmth. Rather than repetitively walking back and forth between the station and your home, how about taking some time to have a stroll? Not only will you have a relaxing walk, as there is minimal traffic (excluding Kanjo line 8), but you might also find some interesting places you've never discovered before.



道路を覆う上野毛駅の屋根には、大きな丸い穴が!下から覗く と、空がまるく切り抜かれたような光景が楽しめます。

The roof of Kaminoge station not only reaches across the road, but if you ever look up, you will notice it has a big round hole! Why? So everyone can enjoy gazing up at the sky which looks like it has been carved into a neat round circle.



坂の上から下までを貫く上野毛自然公園。崖の下側には湿地 が作られており、木で出来たデッキの上から、植物や昆虫を見 る事が出来ます。

Kaminoge Natural Park stretches from the base to the top of a hill. On the lower part of the cliff, there is a wooden platform where you can stand and observe the local flora and life inhabiting the swamp.

Pharmacy

気軽に相談できる地域の薬局として育ってゆきたい と願っております。かかりつけ薬局として、地域の皆様 のお役に立てるように努力してまいります。また健康 サポート薬局として充実させてまいります。

We hope to grow as a community-based pharmacy to whom people can ask any questions. As a local primary pharmacy, we will do our best to support local people. Also, as a store which supports your health, we will keep growing.

DATA 住所:上野毛3-1-11 ☎03-3701-1234 定休日:日曜祝日 営業:月~金 9:00~19:00 土 9:00~15:00 MAP P4 B-3

Barber



iitsu ishikawa

昭和38年より開業。

一般普通コース¥4200 時短Aコース¥2000(カット)(Pあり) 時短Bコース¥2800(カット・シャンプー) 御婦人マイルドシェープ¥4200、キッズカット¥2000など 好評。予約もできます。予約なしでもOK Our shop was established in 1963. Our prices are as follows. 4200 yen Standard course 2000 yen (cut) (P) Quick course A 2800 yen (cut and shampoo) Quick course B 4200 yen Mild shape for ladies 2000 yen Kids We accept reservations, but it is not necessary. DATA 住所:上野毛2-7-11 ☎03-3702-6692

定休日:月 第2·3火 営業:9:00~19:00 (受付18:00まで) HP : http://www.riyo-setaren.jp/riyotamagawa/02ishikawa/



五島美術館

The Gotoh Museum



国宝「源氏物語絵巻」「紫式部日記絵巻」の 収蔵で名高い五島美術館。平安時代の寝殿 造りの意匠を取り入れた建物は、吉田五十八氏 設計によるものです。約2万平方メートルの敷地 内にある豊かな武蔵野の雑木林が広がる壮大 な庭園では、石仏や都の天然記念物「上野毛 のコブシ」をはじめ、四季の草花も楽しめます。展 覧会を年間6~7回(うち、特別展1-2回)開催し、 展示品は展覧会ごとに変わります。2017年に、 本館と庭園内にある茶室古経楼・富士見亭が、 国の登録有形文化財になりました。



 ○開館時間(OPEN)AM10:00~PM5:00
 (入館受付は午後4時30分まで)
 ○休 館 日(Closed every Monday)
 毎月曜日(祝日の場合は翌平日)、展示替期間、夏期整備期間、年末年始など
 交通:東急・大井町線(各駅停車)「上野毛駅」下車徒歩5分 住所:〒158-8510 東京都世田谷区上野毛3-9-25
 お問い合わせ(展覧会のご案内) TEL03-5777-8600
 ご来館には、公共交通機関をご利用ください。

www.gotoh-museum.or.jp/index.html

上野毛キャンパスの歴史は、多摩美術大学の前身であ る多摩帝国美術学校の校舎が建設された1935年に始ま りました。当時、田園風景のなかに建つ新校舎は、まさに美 術学校らしい斬新でモダンな姿を見せていたといわれま す。しかし1944年、校舎は第二次世界大戦によって海軍 技術研究所に接収され、翌5月24日の空襲により焼失して しまいます。終戦後の1946年、川崎市溝ノ口の元軍需工場 の建物を借用して授業を再開した当時、学生総数は30名 でした。1950年、建築科講師と数人の卒業生が参加し、校 舎の再建計画が開始されました。1952年に木造校舎が再





Tama Art University

建、翌年には講堂に着工、1960年には木造だった 本館はコンクリート造りの新本館へと変わり、現在 にいたっています。



■上野毛キャンパス(本部大学院美術学部) 東京都世田谷区上野毛3-15-34 03-3702-1141(代)

■八王子キャンパス(大学院美術学部) 東京都八王子市鑓水2-1723 042-676-8611(代)

上野毛商和会の会員一覧 Members

ワインの木テラ

 藍屋 藍屋 Ristrante & Bar AZUR アンクルサムズサントウイッチ ホルモン居酒屋 稲田 日本料理 荏原 らあめん花月嵐 家庭料理 居酒屋川ちゃん 季寄武蔵屋 上野毛店 金のうなぎ 幸楽 COCO壱番館 東急上野毛駅前店 陣屋 すしやの幸ちゃん 蛇の目鮨 ステーキグラム 上野毛 天露 鳥繁 鶏鷹 Trois Petits Loups(トワ プティ ルー) VIAN 上野毛店 ビッソエリアマルデナボリ 上野毛店 プラシッグタージ 満寿多屋 	中町3-25-19 第2とラソルビル1F 上野毛1-25-8 HKビル1F 上野毛1-37-B1F 中町1-19-15 上野毛1-25-2 上野毛1-26-12 上野毛1-26-12 上野毛1-17-6 上野毛1-17-6 上野毛1-17-6 上野毛1-17-7 上野毛1-17-7 上野毛1-27-9 八千代ハイツ103 上野毛3-2-15 上野毛3-2-14 レフィナード上野毛1F 上野毛1-27-9 八千代ハイツ 上野毛1-18-10 上野毛1-27-13 牧田ビル1F 上野毛1-27-2 KPビルB1F 上野毛1-27-2 KPビルB1F 上野毛1-26 ドロコンクロ 加田1-20-19 上野毛1-14-8	03-3704-9190 03-6805-9430 03-3704-8578 03-5758-2227 03-6411-6641 03-5707-3233 03-3704-7035 03-6809-8934 03-6432-2076 03-3701-5198 03-6432-3681 03-3703-4711 03-3703-4711 03-3703-5392 03-3704-8474 03-3703-5392 03-3704-8474 03-3703-9721 03-3702-1129 03-6676-5450 03-3722-7799 03-5760-1133 03-6447-9486 03-3702-3037
ママタルト上野毛 ワインの木テラ 伊東精肉店 オオゼキ (有)加賀屋 佐藤豆腐店 志村酒店 TapirSkitchen(テイパーズ キッチン) 豆富にとう 鶏笑 パルケ NEW上野毛店 北欧トーキョー	上野毛1-22-17-1F 瀬田1-20-19 上野毛1-26-14 上野毛1-17-9 上野毛1-17-6 上野毛ショッピングセンター1F 上野毛1-18-11 上野毛1-2-7 上野毛1-25-7 上野毛1-26-14 上野毛1-34-17 中町2-41-13 上野毛1-26	03-6335-0143 03-2709-0787 03-3701-2069 03-5752-2101 03-3702-8876 03-3702-1677 03-3702-5340 03-6809-7736 03-3705-1171 03-6432-2917 03-5707-3521 03-5707-0555
文具と紙 宝来堂 (有)まえばし リバティーハウス セブン・イレブン世田谷上野毛店	上野毛1-22-6 上野毛1-27-5 上野毛1-34-11 上野毛4-29-2 上野毛1-28-7 上野毛1-12-8 ING-K3ビル 上野毛1-17-11 上野毛1-26-1 上野毛1-17-6 上野毛ショッピングセンター1F 上野毛1-29-3 上野毛1-13-7 上野毛1-14-7	03-6432-3939 03-3703-0238 03-3704-1261 03-3704-2298 03-6411-6312 03-3703-3232 03-6432-1808 03-3702-8659 03-3701-5113 03-3701-5113 03-3701-0728 03-3701-0728 03-3702-9022 03-5706-7377 03-5758-1133
センチュリー21アイディール・プラス 学校法人伊東学園上野毛幼稚園 ena上野毛 エルエルフォート キュルチュール・インターナショナル・クラブ 上野毛本校 極真会館 さわやか信用金庫 (有)シロヤ 上野毛店 鈴蘭幼稚園	上野毛3-1-11 上野毛2-10-18 上野毛1-14-1 上野毛ステーションビヒルズII202 上野毛1-17-6 上野毛ショッピングセンター1F 上野毛3-10-15 上野毛1-12-9 アルパイン上野毛1F 上野毛1-14-5 上野毛1-27-13 牧田ビル1F 上野毛2-15-15	

暮らしのサービス	聖鳳書道教室 クリーニング スワローチェーン 上野毛店 成実不動産 世田谷上野毛郵便局 堤テーラー 土屋工務店 東京アート紙行(株) 日本経済新聞 二子玉川店 ハザマエンジニアリング パピー&キティー 東京都認証保育所ピノキオ幼児舎上野毛園 FIND上野毛店 まなび塾Beacon マルハチクリーナー ミサキヤ みずほ銀行 上野毛支店 Mojostudio ローレルクリーニング 上野毛店		03-3702-6042 03-6432-2271 03-3701-7831 03-3701-9778 03-3703-5429 03-3703-6481 03-3705-6881 03-3705-6881 03-5758-2641 03-5758-2641 03-5758-7480 0120-957-100 080-5415-2397 03-3701-1840 03-3701-3065 03-3702-5113 070-2824-3156 03-3701-3873
医療・健康・ビューティー	安藤薬品 うたクリニック内科消火器内科 岡崎歯科医院 医療法人社団開雲堂 上野毛あだちクリニック かみのげ駅前整骨院 上野毛眼科 上野電制医院 上野毛波骨院 かみのげDEAR整骨院 上野毛辺の御科 上野毛辺の御科 上野毛辺の御科 上野毛辺の御科 上野毛辺の御科 上野毛辺の御科 上野毛辺の御科 上野毛辺の御科 上野毛辺の御科 上野毛辺の御科 上野毛辺の御科 しかみのげDEAR整合院 た野毛辺の御科 た野毛辺の御科 た野毛辺の御科 し野毛辺の 「本下印刷 鳥貴族	上野毛1-23-1 上野毛1-30-22	03-3701-7918 03-6382-8111 03-3705-3418 03-6303-1114 03-3701-6650 03-5752-4111 03-5706-2031 03-3705-3154 03-6805-9217 03-6809-8008 03-5758-1150 03-5706-4137 03-3703-3020 03-3701-0550 03-5752-6480 03-3701-0615
未掲載加盟店	共栄商会 中華食堂かみのげ 木下印刷 鳥貴族 松村医院 原工業所 錦彩堂市川経師店 ヤトウ理容室 オフィスK AOKI世田谷上野毛店	上野毛1-17-13 上野毛1-18-10 等々力2-10-13-101 上野毛2-7-15 上野毛3-4-16 上野毛1-25-8 上野毛4-23-12 上野毛3-13-12 上野毛1-14-1-201 中町3-29-1	03-3701-5114 03-3702-6200 03-3701-0862 03-6805-9044 03-5706-1528 03-3701-0714 03-3709-1165 03-3703-5118 03-3701-4128 03-5752-5188